

TRANSFORMERS 变形金刚

官方
中文版

第2卷 / 02



第2卷 / 02

升级行动

LOW 2-2 ESCALATION



TRANSFORMERS 变形金刚

第2卷 / 02

升级行动

IDW 2-2 ESCALATION



CONTENTS

目录

升级行动 第一章	PG. 4
升级行动 第二章	PG. 27
升级行动 第三章	PG. 49
升级行动 第四章	PG. 71
升级行动 第五章	PG. 93
升级行动 第六章	PG. 115

图书在版编目 (CIP) 数据

变形金刚·第2卷·2, 升级行动 / 美国孩之宝司著;
童趣出版有限公司编译. -- 北京: 人民邮电出版社,
2014.6

ISBN 978-7-115-35588-1

I . ①变… II . ①美… ②童… III . ①动画—连环画
—美国—现代 IV . ①J238.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 089081 号

升级行动

责任编辑: 邢 华

执行编辑: 杜子元

美术设计: 王 羽

翻 译: TFG2 汉化组

张黎光 凉风起兮

编译: 童趣出版有限公司

出版: 人民邮电出版社

地址: 北京市丰台区成寿寺路11号 邮电出版大厦 (100164)

网址: www.childrenfun.com.cn

读者服务: (010) 81054177 发行热线: (010) 81054140

团购热线: (010) 81054159 印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

开本: 710x1000 1/16

印张: 9

字数: 150千

版次: 2014年6月第1版 2014年8月第3次印刷

书号: ISBN 978-7-115-35588-1

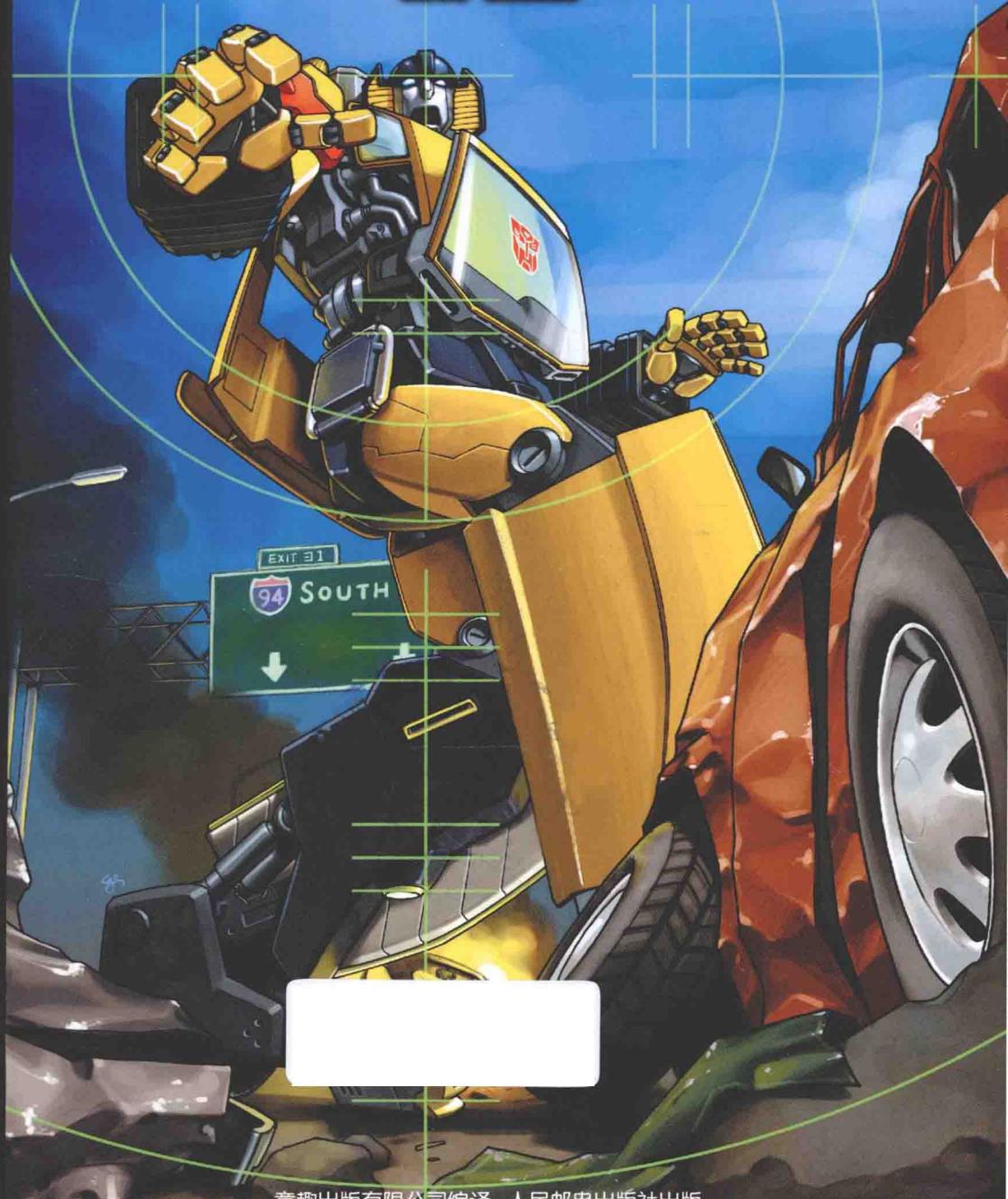
定价: 29.80元

TRANSFORMERS 变形金刚

第2卷 / 02

升级行动

IDW 2-2 ESCALATION



FOREWORD

序言

亲爱的读者们：

这是一部恢弘史诗的序章，传说着那场延续千年、横贯宇宙的正邪大战。

来吧，你们即将踏上激动人心的冒险之旅。

旅程中，有几位别具一格的人类角色，他们对地球遭受的侵扰均有独到的看法，而你们将透过这些人的双眼，来了解那些变形金刚角色的魅力。在这本书中，你们将见证“伪装下的机器人”的真正涵义；汽车人和霸天虎其实就隐藏在我们的眼皮底下，有时他们会停靠在你每天上班或上学的那条路边。当你们读罢这些故事，就再也不会用过去的眼光看待寻常的车辆了。

变形金刚的世界总是充满了精彩纷呈的故事。在畅读每一本书时，你们一定会爱上每一位角色所具备的深度内涵。这些生命体可不简单：他们每个人都拥有独特的人格，怀有各种各样的梦想、恐惧和雄心壮志。你将读到这些角色的内心争斗，还会明白一个事实：并非所有的霸天虎都一心想着征服和打仗，也非每个汽车人都是盖世英雄。正如他们在地球的人类伙伴那样，这些角色们也会受到“自由意志”理念及其后果的考验，真的，一点儿都不比你我要少。

2014 年，变形金刚诞生 30 周年。孩之宝的故事讲述了 30 年。

30 年间精彩不断，抓着每个故事迷的心，未来诸多期待，故事依然震撼。

变形金刚的老牌粉丝，你一定会沉浸于最新的冒险之旅。变形金刚的新朋友，欢迎加入超凡绝伦的经典传奇。书中既能体验到惊险刺激又能收获激励启迪。尽享其中，冒险才刚刚开始……

万众一心！

孩之宝公司 全球出版总监

迈克尔 · J · 凯利

2014 年 2 月



迈克尔 · J · 凯利

拥有 20 年行业经验的资深出版人，现已在孩之宝出版部任职 8 年。自 2008 年起，他成为孩之宝漫画的直接负责人，负责整个《变形金刚》漫画的创作和管理工作。在 2013 年，迈克尔成为孩之宝公司全球出版业务的负责人，为公司众多品牌提供创作及商业战略方向指导。现住在美国的马萨诸塞州，工作地点是罗德岛，那里是孩之宝公司的全球总部。

学历

波士顿大学 英语文学学士

美国东北大学 工商管理硕士

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

CONTENTS

目录

升级行动 第一章	PG. 4
升级行动 第二章	PG. 27
升级行动 第三章	PG. 49
升级行动 第四章	PG. 71
升级行动 第五章	PG. 93
升级行动 第六章	PG. 115

图书在版编目(CIP)数据

变形金刚·第2卷·2, 升级行动 / 美国孩之宝司著;
童趣出版有限公司编译. -- 北京: 人民邮电出版社,
2014.6

ISBN 978-7-115-35588-1

I . ①变… II . ①美… ②童… III . ①动画—连环画
—美国—现代 IV . ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第089081号

升级行动

责任编辑: 邢 华

执行编辑: 杜子元

美术设计: 王 羽

翻 译: TFG2 汉化组

张黎光 凉风起兮

编译: 童趣出版有限公司

出版: 人民邮电出版社

地址: 北京市丰台区成寿寺路11号 邮电出版大厦(100164)

网址: www.childrenfun.com.cn

读者服务: (010) 81054177 发行热线: (010) 81054140

团购热线: (010) 81054159 印刷: 北京捷迅佳彩印刷有限公司

开本: 710x1000 1/16

印张: 9 字数: 150千

版次: 2014年6月第1版 2014年8月第3次印刷

书号: ISBN 978-7-115-35588-1

定价: 29.80元

THE TRANSFORMERS

升级行动



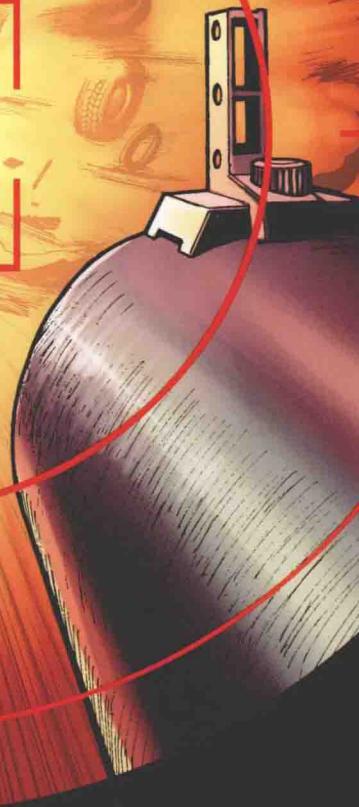
“它就是这么
完蛋的……”

“在开阔的公路上，
也许就在市郊的某处，
目标孤立无援……”

“……已无法行动。”

“然后……”

轰隆隆



“一个外星机
械报销了。”



[1] 天谋会：Machination，天谋会，撒克巨人的地球傀儡组织。



[1] 克里尔: Creel 的意思是捕虾网。德雷克: Drake 的意思是水漂石。韦斯: Weiss 的意思是原子磁矩单位, 这三个人的名字很适合做情报工作。



方舟 19 号：

你们都回去。
回家，回到你
们的生活中去。

什么？

但是……

……我以为我们
已经是你们中的一员
了，就像是，怎么说呢，
“荣誉汽车人”。

我……我们……不
打算回去，救护车。在我
们亲眼见到……亲身经
历了这些之后……我们
还怎么回得去？

见鬼，我们
中的某些人已经
无处可去了。我
的汽车修理站，
唉……

……我估计保险
公司是不会管的。

ALIEN
DEATHRAY

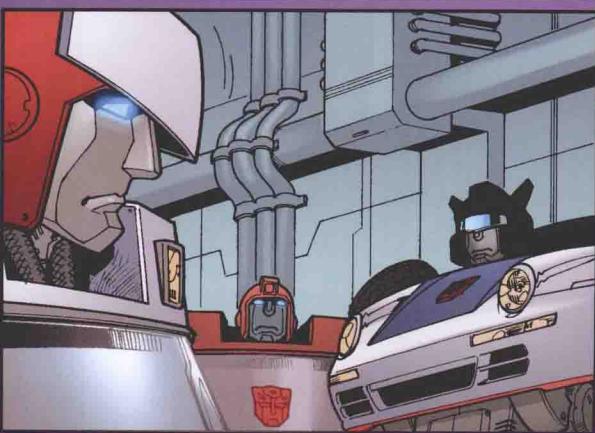
如果我有权决
定的话……

哦，我知道了。
这又是警车的主
意，对吗？他才
是那个要撵我们
走的人。

不出所料。

我们为你们历经
磨难，几乎把自己的性
命都搭上了，这些都不
算数了？我们现在成了
你们的累赘了对吗？

我……



[1]13号矿的来历详见
《群雄传：震荡波》。

俄勒冈州
(霸天虎地堡指挥部):

嘿，13号矿[1].....

.....我要详细的汇报。

它和能量体很相似，只不过
效力比能量体高出五、六倍。

到现在为止，
我们已定位了11
处不同的矿脉，但
可能还有更多。

难怪红蜘蛛会借此
机会犯上作乱。

天然能量体一直被认为是
塞伯坦独有的，长久以来我们都
靠人工替代品维持生存，我
都记不得有多久了。

不过，让人不能不推想——
这颗石头星球在某一历史点上的进化，是否受到过某种
外力的推动。

不管怎样，这
种东西的出现





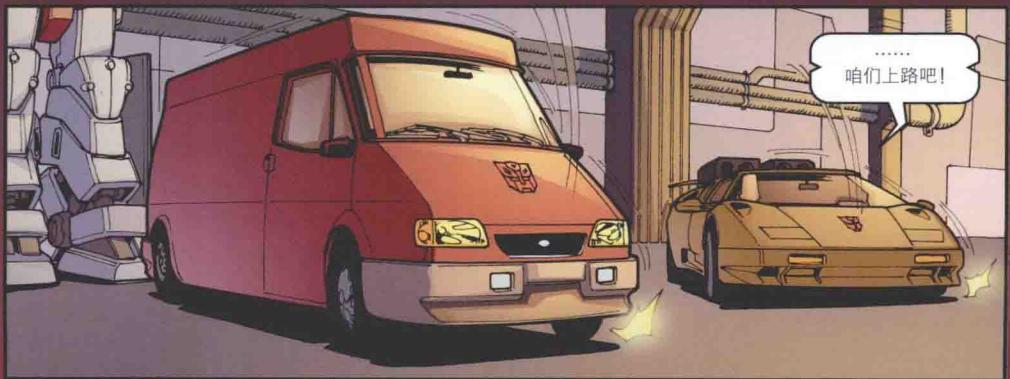
哦，是哦。

我的错。



好的，好的。





……找到了些东西。
我正在通过高速网
络传输到你的扫描
系统……

……又玩他的
老把戏了。我要把
他带过去。

……局势稳定
了，不过还有冲
突不断升级……

……隐蔽行动小
队再次转入地下。

大哥？

*这是通天晓在做汇报，
详见后续故事《群雄传：通天晓》以及
《群雄传：擎天柱》，屏幕上的
另外几个人是分别天火、弹簧、刀刃。

人类都离
开了。

……我们也许
没办法保护他们
或他们的世界。

警车——我刚刚收到
了一些令人不安的消息。在我
们已缴获雾隐暗杖位于塞伯坦上
的数据井^[1]里分解出的
档案信息来看……

……我们并不是
第一批踏足地球的
塞伯坦人^[2]。

谢谢，警车。
我们要和任何当地
物种保持健康的距离，
这一点很重要，特别
是在最后关头……

天火发现了提及
震荡波和声波的历史
记录^[3]。问题是……

……他们现在
在哪里？

[1] “缴获雾隐暗杖数据井”一事
出现在《狂风怒》的情节里。

[2] 关于“第一批踏上地球的塞
伯坦人”，详见《群雄传：震荡波》。

[3] 声波早在 1984 年就已经来
到了地球，详见《群雄传：声波》。